

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

03-06-2021

Soir

Donderdag

03-06-2021

Avond

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

INTERPELLATIONS	1	INTERPELLATIES	1
Interpellations jointes de	1	Samengevoegde interpellaties van	1
- Barbara Pas à Alexander De Croo (PM) sur "La discorde au sein du gouvernement concernant la nomination d'une commissaire du gouvernement" (55000135i)	1	- Barbara Pas aan Alexander De Croo (EM) over "De aanhoudende onenigheid in de regering omtrent de aanduiding van een regeringscommissaris" (55000135i)	1
- Peter De Roover à Alexander De Croo (PM) sur "Les propos du 1er ministre sur la nomination d'I. Haouach comme commissaire du gouvernement à l'IEFH (55000136i)	1	- Peter De Roover aan Alexander De Croo (EM) over "De verklaring van de premier over de benoeming van I. Haouach tot regeringscommissaris van het IGVM" (55000136i)	1
- Catherine Fonck à Alexander De Croo (PM) sur "Les déclarations du ministre Clarinval au sujet du kern" (55000137i) <i>Orateurs: Peter De Roover</i> , président du groupe N-VA, Barbara Pas , présidente du groupe VB, Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Alexander De Croo , premier ministre	1	- Catherine Fonck aan Alexander De Croo (EM) over "De verklaringen van minister Clarinval over het kernkabinet " (55000137i) <i>Sprekers: Peter De Roover</i> , voorzitter van de N-VA-fractie, Barbara Pas , voorzitter van de VB-fractie, Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Alexander De Croo , eerste minister	1
<i>Motions</i> <i>Orateurs: Maggie De Block</i> , présidente du groupe Open Vld	6	<i>Moties</i> <i>Sprekers: Maggie De Block</i> , voorzitter van de Open Vld-fractie	6
Commission fédérale de déontologie - Demande d'avis <i>Orateurs: Peter De Roover</i> , président du groupe N-VA	6	Federale Deontologische Commissie - Verzoek om advies <i>Sprekers: Peter De Roover</i> , voorzitter van de N-VA-fractie	6
Demandes d'urgence émanant du gouvernement <i>Orateurs: Annelies Verlinden</i> , ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique, Barbara Pas , présidente du groupe VB	7	Urgentieverzoeken van de regering <i>Sprekers: Annelies Verlinden</i> , minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing, Barbara Pas , voorzitter van de VB-fractie	7
Prise en considération de propositions	9	Inoverwegingneming van voorstellen	9
VOTES NOMINATIFS	9	NAAMSTEMMINGEN	9
Motions déposées en conclusion des interpellations de Mmes Barbara Pas et Catherine Fonck et M. Peter De Roover sur "La discorde au sein du gouvernement concernant la nomination d'une commissaire du gouvernement" (n° 135)	9	Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van de dames Barbara Pas en Catherine Fonck en de heer Peter De Roover over "De aanhoudende onenigheid in de regering omtrent de aanduiding van een regeringscommissaris" (nr. 135)	9
Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant diverses dispositions relatives aux régimes de pension des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants en ce qui concerne le calcul de la pension proportionnelle (1926/1-4)	10	Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de pensioenregelingen voor werknemers en zelfstandigen, wat betreft de berekening van het proportioneel pensioen (1926/1-4)	10

Ensemble du projet de loi modifiant diverses dispositions relatives aux régimes de pension des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants en ce qui concerne le calcul de la pension proportionnelle (1926/3)	11	Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de pensioenregelingen voor werknemers en zelfstandigen, wat betreft de berekening van het proportioneel pensioen (1926/3)	11
Amendements réservés à la proposition de résolution visant la réalisation d'une liaison ferroviaire transfrontalière entre Hamont et Weert (1781/1-5)	11	Aangehouden amendementen op het voorstel van resolutie voor het realiseren van een grensoverschrijdende treinverbinding tussen Hamont en Weert (1781/1-5)	11
Ensemble de la proposition de résolution visant la réalisation d'une liaison ferroviaire transfrontalière entre Hamont et Weert (1781/4)	12	Geheel van het voorstel van resolutie voor het realiseren van een grensoverschrijdende treinverbinding tussen Hamont en Weert (1781/4)	12
Amendements réservés à la proposition de résolution visant à charger la Cour des comptes d'enquêter sur les retards et les dépassements de budget du chantier de la gare de Mons (1819/1-5)	12	Aangehouden amendementen op het voorstel van resolutie waarbij het Rekenhof wordt gevraagd om de vertragingen bij de werkzaamheden aan het station van Bergen en de desbetreffende budgetoverschrijdingen te onderzoeken (1819/1-5)	12
Ensemble de la proposition de résolution visant à charger la Cour des comptes d'enquêter sur les retards et les dépassements de budget du chantier de la gare de Mons (1819/4)	13	Geheel van het voorstel van resolutie waarbij het Rekenhof wordt gevraagd om de vertragingen bij de werkzaamheden aan het station van Bergen en de desbetreffende budgetoverschrijdingen te onderzoeken (1819/4)	13
Adoption de l'ordre du jour	14	Goedkeuring van de agenda	14

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 03 JUIN 2021

Soir

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 03 JUNI 2021

Avond

La séance est ouverte à 21 h 20 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: M. Alexander De Croo et Mme Annelies Verlinden.

Peter De Roover (N-VA): Nous avons adressé une interpellation au premier ministre pour laquelle je demande l'urgence. J'espère que la majorité respectera cette fois le Règlement et n'affirmera pas soudain tout à l'heure qu'une telle interpellation n'est possible qu'avec le soutien, par exemple, de 151 députés.

Interpellations**01 Interpellations jointes de**

- Barbara Pas à Alexander De Croo (PM) sur "La discorde au sein du gouvernement concernant la nomination d'une commissaire du gouvernement" (55000135i)

- Peter De Roover à Alexander De Croo (PM) sur "Les propos du 1er ministre sur la nomination d'I. Haouach comme commissaire du gouvernement à l'IEFH (55000136i)

- Catherine Fonck à Alexander De Croo (PM) sur "Les déclarations du ministre Clarinval au sujet du kern" (55000137i)

01.01 Peter De Roover (N-VA): Je ne m'attendais pas à revoir si rapidement le premier ministre lorsqu'il a quitté la Chambre cet après-midi. Nous n'avions alors aucune raison de nous douter que ce que le premier ministre avait déclaré ici cet après-midi par rapport à la commissaire du gouvernement ne correspondait pas à la vérité. Se voulant très clair, il avait littéralement affirmé en réponse à une question orale que le Conseil des ministres restreint s'était réuni aujourd'hui et que la désignation de la commissaire du gouvernement y avait été abordée.

De vergadering wordt geopend om 21.20 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heer Alexander De Croo en mevrouw Annelies Verlinden.

Peter De Roover (N-VA): Wij hebben een interpellatie tot de premier ingediend, waarvoor ik de urgente behandeling vraag. Ik hoop dat de meerderheid deze keer wel het Reglement naleeft en straks niet ineens stelt dat zoiets pas mogelijk is met de steun van 151 Kamerleden bijvoorbeeld.

Interpellaties**01 Samengevoegde interpellaties van**

- Barbara Pas aan Alexander De Croo (EM) over "De aanhoudende onenigheid in de regering omtrent de aanduiding van een regeringscommissaris" (55000135i)

- Peter De Roover aan Alexander De Croo (EM) over "De verklaring van de premier over de benoeming van I. Haouach tot regeringscommissaris van het IGVM" (55000136i)

- Catherine Fonck aan Alexander De Croo (EM) over "De verklaringen van minister Clarinval over het kernkabinet " (55000137i)

01.01 Peter De Roover (N-VA): Ik had niet verwacht om de premier zo snel terug te zien, toen hij vanmiddag de Kamer verliet. We hadden toen geen enkele reden om te vermoeden dat wat de premier hier deze middag verklaarde over de regeringscommissaris, niet zou stroken met de waarheid. Hij zei daarover letterlijk in antwoord op een mondelinge vraag: "Laat mij zeer duidelijk zijn, wij hebben vandaag een kern gehad, men heeft daar vandaag in de kern over gesproken en deze beslissing van de aanduiding van de

Il a ajouté que cette décision n'avait été remise en question par aucun des partis au sein du gouvernement. Mais à peine deux heures plus tard, le ministre Clarinval déclarait via Twitter, et donc de façon publique, ce qui suit:

(En français) "En kern ce matin, en tant que représentant du MR, j'ai clairement exprimé notre opposition à la décision prise, sans concertation, par la secrétaire d'État Sarah Schlitz de désigner Ihsane Haouach comme nouvelle commissaire du gouvernement."

(En néerlandais) C'était loin, qui plus est, d'être un tweet impulsif puisqu'il l'a même traduit en néerlandais. La question divise le gouvernement, comme elle divise également l'exécutif bruxellois.

Entre-temps, le principe de la neutralité de l'État est unanimement admis. Plus aucun prêtre en soutane ne siège, par exemple, dans cet hémicycle. Un élu politique ne doit pourtant pas être neutre. Il ou elle représente, en effet, l'opinion publique qui l'a élu(e). Chacun a le droit de s'habiller à sa guise et d'avoir des convictions religieuses et autres. L'État ne décrète pas davantage si une personne peut ou non être croyante, il ne sondera pas ses préférences politiques ou autres et ne fixera aucune condition pour la nomination à certaines fonctions représentatives.

La question est de savoir si quelqu'un se soucie du fait que ces représentants expriment leurs convictions politiques, religieuses ou idéologiques. Le même débat s'est tenu la semaine dernière lorsque la ministre de la Défense a ordonné une enquête sur les opinions politiques des militaires par exemple. Il existe également au sein de l'islam des courants qui sont contraires à notre ordre social. C'est pourquoi il faut être inflexible.

Il est clair que le gouvernement est en proie à des contradictions politiques internes. Ce n'est toutefois pas la raison pour laquelle le premier ministre a été rappelé à la Chambre. Ce qui me gêne, c'est qu'il ait donné au Parlement une réponse qui ne correspondait pas à la vérité, à moins qu'il ne déclare tout à l'heure que le ministre Clarinval n'a pas dit la vérité. Les propos que je lis dans les médias m'effraient. Il y est écrit qu'on tente

regeringscommissaris wordt door geen enkele partij binnen de regering in vraag gesteld." Maar nog geen twee uur later verklaarde minister Clarinval via Twitter en dus publiek het volgende:

(Frans) "En kern ce matin, en tant que représentant du MR, j'ai clairement exprimé notre opposition à la décision prise, sans concertation, par la secrétaire d'État Sarah Schlitz de désigner Ihsane Haouach comme nouvelle commissaire du gouvernement." (Tijdens het kernkabinet van vanmorgen heb ik als vertegenwoordiger van de MR duidelijk te kennen gegeven dat wij ons verzetten tegen de beslissing die staatssecretaris Sarah Schlitz zonder overleg te plegen genomen heeft en waarbij mevrouw Ihsane Haouach tot nieuwe regeringscommissaris benoemd wordt.)

(Nederlands) Dat was bovendien geen impulsieve tweet, want hij vertaalde het zelfs nog eens in het Nederlands. Dit snijdt door de regering zoals nu ook door de Brusselse regering.

Ondertussen is het principe van de neutraliteit van de Staat algemeen geaccepteerd. Er zitten bijvoorbeeld geen priesters in donkere toga meer in dit halfrond. Een verkozen politicus moet nochtans niet neutraal zijn. Hij of zij vertegenwoordigt immers de publieke opinie van wie hem of haar verkozen heeft. Iedereen heeft recht op een bepaalde klederdracht en op religieuze en andere overtuigingen. De Staat zegt ook niet of iemand wel of niet gelovig mag zijn, zal evenmin peilen naar politieke of andere voorkeuren en zal geen voorwaarden stellen wanneer hij mensen op bepaalde vertegenwoordigende functies wil zetten.

De vraag is of iemand er een boodschap aan heeft dat die vertegenwoordigers uiting geven aan hun politieke, religieuze of ideologische overtuiging. Hetzelfde debat stelde zich vorige week toen de minister van Defensie een onderzoek beval naar de politieke opvattingen van bijvoorbeeld militairen. Nochtans zijn er ook binnen de islam stromingen die op gespannen voet staan met onze maatschappijordening. We moeten daarom rechtlijnig zijn.

Het is duidelijk dat de regering geteisterd wordt door interne politieke tegenstellingen. Dat is echter niet de reden waarom de premier naar de Kamer werd teruggeroepen. Het stoort me wél dat de premier hier een antwoord heeft gegeven dat niet strookt met de waarheid, tenzij hij straks zal verklaren dat minister Clarinval de waarheid niet heeft gesproken. Als ik echter de media erop nalees, krijg ik schrik: "Binnen de coalitie wordt de zaak gesust. Men wijst

d'apaiser l'affaire au sein de la coalition. Il est souligné que MM. De Croo et Clarinval ont tous deux raison mais chacun à leur manière. Qui peut encore prendre ces déclarations au sérieux aujourd'hui?

Que s'est-il réellement dit lors de ce Conseil des ministres restreint? Puis-je souligner également que ce n'est pas une coïncidence si ce tweet a été envoyé peu après les déclarations du premier ministre à la Chambre? Un membre de son propre gouvernement accuse formellement le premier ministre de ne pas avoir dit la vérité à l'Assemblée. Qui a menti, Monsieur le premier ministre?

01.02 Barbara Pas (VB): Le premier ministre a déclaré cet après-midi à la Chambre que la décision par rapport à la désignation d'un commissaire du gouvernement prise au sein du conseil des ministres restreint n'avait été remise en cause par aucun des partis du gouvernement. Un peu plus tard, le ministre Clarinval tweetait cependant qu'il avait, en tant que représentant du MR, clairement manifesté ce matin son opposition au sein du kern à la décision que la secrétaire d'État Schlitz avait prise, sans concertation, de nommer Ihsane Haouach nouvelle commissaire du gouvernement.

Le compte Twitter du ministre Clarinval aurait-il été piraté? Le premier ministre et le ministre Clarinval se trouvaient-ils bien dans la même réunion du conseil des ministres restreint? Si c'est le cas et si le premier ministre n'a pas de problème d'audition, dois-je en conclure que le ministre Clarinval est tout simplement ignoré au cours de ces réunions? Il s'agirait d'un cas de harcèlement au travail, pour lequel il faudrait désigner une personne de confiance.

La critique du MR est bien sûr justifiée. Désigner une personne qui porte le foulard à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes est particulièrement cynique, car le foulard est précisément le symbole par excellence de la soumission de la femme à l'homme.

Un commissaire du gouvernement n'est pas élu mais désigné et doit par conséquent être neutre dans l'exercice de sa fonction. Raison pour laquelle une personne exerçant une telle fonction ne peut pas porter de voile.

Le gouvernement était-il vraiment unanime à ce sujet ou y a-t-il eu de l'opposition à la désignation de la commissaire du gouvernement?

Je souhaite enseigner au premier ministre ces paroles de grande sagesse d'Aristote: "Les

erop dat De Croo en Clarinval allebei gelijk hebben, maar elk op een andere manier." Wie kan dit nu nog ernstig nemen?

Wat werd op die vergadering van het kernkabinet nu eigenlijk gezegd? Mag ik er ook op wijzen dat die tweet niet toevallig werd verstuurd kort na de verklaringen van de premier in de Kamer? Iemand uit zijn eigen regering beticht er de eerste minister formeel van hier niet de waarheid verteld te hebben. Wie heeft er nu gelogen, mijnheer de premier?

01.02 Barbara Pas (VB): Vanmiddag verklaarde de eerste minister in de Kamer dat de beslissing over de aanduiding van een regeringscommissaris in het kernkabinet vandaag "door geen enkele partij binnen de regering in vraag is gesteld". Iets later twitterde minister Clarinval echter: "Deze ochtend heb ik in de kern als vertegenwoordiger van de MR duidelijk ons verzet kenbaar gemaakt tegen het besluit dat staatssecretaris Schlitz zonder overleg heeft genomen om Ihsane Haouach tot nieuwe regeringscommissaris te benoemen."

Is het Twitteraccount van minister Clarinval misschien gehackt? Waren de eerste minister en minister Clarinval wel op dezelfde vergadering van het kernkabinet aanwezig? Als dat het geval is en als de eerste minister geen gehoorproblemen heeft, moet ik dan besluiten dat minister Clarinval gewoon wordt genegeerd op die vergaderingen? Dat zou een voorbeeld van pesten op het werk zijn, waarvoor een vertrouwenspersoon moet worden aangesteld.

De kritiek van de MR is natuurlijk terecht. Een persoon met een hoofddoek aanstellen in het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen is bijzonder cynisch, want de hoofddoek is net het symbool bij uitstek van de ondergeschiktheid van de vrouw aan de man.

Een regeringscommissaris wordt niet verkozen maar aangeduid en moet bijgevolg neutraal zijn bij het uitoefenen van zijn of haar ambt. Daarom kan iemand in een dergelijke functie geen hoofddoek dragen.

Was de regering daarover écht eensgezind of was er verzet tegen de aanduiding van de regeringscommissaris?

Ik wil de premier een oude wijsheid van Aristoteles bijbrengen: "Het enige wat je met liegen bereikt is

menteurs ne gagnent qu'une chose, c'est de ne pas être crus, même lorsqu'ils disent la vérité."

01.03 Catherine Fonck (cdH): Vous connaissez vos propos de cet après-midi. Vous avez certainement lu dix fois le tweet de M. Clarinval. En d'autres temps, M. Verwilghen disait: "L'un des deux ne dit pas la vérité". Le ministre Clarinval vous accuse de mentir au Parlement et aux citoyens. C'est grave pour la crédibilité de la parole publique, du premier ministre et du gouvernement. Nous attendons vos explications.

01.04 Alexander De Croo, premier ministre (*en néerlandais*): Lorsque le Parlement souhaite m'interroger, je suis disponible. Je l'étais cet après-midi et je le suis encore ce soir.

Comme je vous l'ai déjà expliqué cet après-midi, cette question a fait l'objet d'une discussion au Conseil des ministres restreint à mon initiative. À ce moment, il y avait deux possibilités: soit la décision était maintenue, soit elle était modifiée. Finalement, la décision n'a pas été mise en cause, comme je l'ai déclaré effectivement cet après-midi. Il n'a pas été proposé de la revoir ou de l'annuler. Il n'y a dès lors aucune contradiction entre mes propos et les propos des autres ministres du gouvernement.

(*En français*) La décision du membre du gouvernement est maintenue. Il n'y a aucune discordance au sein du gouvernement à ce sujet. (*Applaudissements*)

01.05 Peter De Roover (N-VA): Le premier ministre et le ministre Clarinval avaient tous les deux raison, mais chacun à sa manière. Voilà l'histoire qui nous est vendue ici. Celle-ci convaincra peut-être les membres de la majorité, mais certainement pas l'opinion publique. Cette réponse témoigne, en réalité, d'un mépris à l'égard de l'opinion publique, du Parlement, de l'opposition et même des membres de la majorité. Grâce aux mesures corona, ces derniers ne rencontreront heureusement que peu de personnes ce week-end, sinon, ils auraient été obligés d'expliquer partout qu'en réalité le blanc et le noir ne sont qu'une seule et même couleur pour ce gouvernement.

Que reste-t-il de la moralité, lorsqu'un premier ministre ment de manière aussi flagrante? Il existe, il est vrai, une discipline de la majorité, à laquelle il faut se plier en grinçant parfois des dents, mais afficher un tel mépris à l'égard du pouvoir législatif est indigne d'un État de droit démocratique.

M. Dewael dirait qu'un ministre qui n'est pas

niet geloofd worden als je de waarheid spreekt."

01.03 Catherine Fonck (cdH): U weet wat u vanmiddag gezegd hebt. U hebt de tweet van de heer Clarinval zeker al tien keer gelezen. Zoals de heer Verwilghen in illo tempore zei: "Een van u vertelt de waarheid niet." Minister Clarinval beschuldigt u ervan het Parlement en de burgers te beliegen. Dat is een ernstig feit voor de geloofwaardigheid van het discours van de overheid, van de eerste minister en van de regering. Wij verwachten dat u opheldering verschaft.

01.04 Eerste minister **Alexander De Croo** (*Nederlands*): Als het Parlement mij wil bevragen, sta ik ter beschikking, deze namiddag en ook vanavond.

Zoals ik vanmiddag reeds heb verklaard, is die kwestie op mijn initiatief besproken in het kernkabinet. Daarbij zijn er twee opties: ofwel wordt de beslissing gehandhaafd, ofwel wordt ze gewijzigd. Uiteindelijk werd de beslissing niet in vraag gesteld, zoals ik deze namiddag inderdaad heb verklaard. Er was geen voorstel om ze te herzien of te annuleren. Er is dan ook geen tegenspraak tussen mijn woorden en de woorden van andere ministers uit de regering.

(*Frans*) De beslissing van het regeringslid blijft gehandhaafd. Er is geen onenigheid in de schoot van de regering over dit onderwerp. (*Applaus*)

01.05 Peter De Roover (N-VA): De eerste minister en minister Clarinval hadden allebei gelijk maar op een andere manier. Dat komt men ons hier dus vertellen. Misschien kan dat de leden van de meerderheid overtuigen, maar zeker de publieke opinie niet. Eigenlijk getuigt dit antwoord van minachting voor de publieke opinie, voor het Parlement, voor de oppositie en zelfs voor de leden van de meerderheid. Gelukkig kunnen zij dankzij de coronamaatregelen dit weekend maar weinig mensen ontmoeten, want anders zouden zij overal moeten uitleggen hoe zwart en wit voor deze regering eigenlijk dezelfde kleur zijn.

Waar is de moraliteit gebleven als een eerste minister zo aantoonbaar liegt? Er is weliswaar een discipline van de meerderheid, die men soms tandenknarsend moet eerbiedigen, maar zo'n minachting tegenover de wetgevende macht is een democratische rechtsstaat onwaardig.

De heer Dewael zou hierover zeggen: een minister

d'accord avec une décision doit se taire ou démissionner. M. Clarinval doit-il alors démissionner? Le MR doit-il sortir de ce gouvernement? Les membres du MR partiront-ils peut-être les uns après les autres, par à-coups? Un premier député MR a déjà tiré sa révérence.

De tels mensonges entament la crédibilité du premier ministre, qui devient de plus en plus arrogant. Il finira néanmoins par laisser transparaître progressivement ses faiblesses, à l'opinion publique plus rapidement qu'aux groupes de la majorité.

Je ne déposerai cependant pas de motion, car je refuse de prendre part à ce petit jeu. La majorité déposera de toute façon une motion pure et simple, comme par un réflexe conditionné, souvent bien avant que nous ayons déposé une motion. Je ne tolérerai plus qu'une majorité dépourvue de décence politique offense ce Parlement, alors que le gouvernement s'est progressivement transformé en un bordel politique.

01.06 Barbara Pas (VB): Plus personne ne croit encore que le gouvernement forme une équipe. Il était maladroit, de la part du premier ministre, de déformer à ce point la vérité que le ministre Clarinval se sente obligé de mettre clairement en évidence l'opposition du MR au sein du gouvernement. Le président du MR, M. Georges-Louis Bouchez, a raison lorsqu'il dit que les partis de gauche du gouvernement sacrifient la neutralité de l'État, pour laquelle ils ont toujours milité, afin de gagner les faveurs des communautés allochtones.

Je dépose, par principe, une motion de recommandation, parce que la neutralité de l'État m'est très chère. Je ne me fais évidemment aucune illusion quant aux démissions de ministres. La responsabilité politique n'existe plus depuis longtemps dans ce pays. Le ciment de ce gouvernement, outre la crise du coronavirus, c'est la peur face aux électeurs. Sa mauvaise gestion ne fait qu'accroître cette peur, raison pour laquelle le gouvernement va continuer à tituber le plus longtemps possible.

01.07 Catherine Fonck (cdH): Votre réponse est une pirouette pour dire que tout le monde dit la vérité tout en disant le contraire.

De votre intervention, je retiens que le tweet du ministre Clarinval ne dit pas la vérité. Quelle hypocrisie et quelle manipulation de faire accroire s'être opposé à un dossier alors qu'il n'en est rien!

die het niet eens is met een beslissing, zwijgt of neemt ontslag. Moet de heer Clarinval dan ontslag nemen? Moet de MR uit de regering stappen? Of zal de MR schoksgewijs, als schijfjes salami, vertrekken? Een eerste MR-Kamerlid is ondertussen al weg.

Dit soort leugens ondermijnt de geloofwaardigheid van de premier, die steeds arroganter wordt. Maar uiteindelijk zal hij als een kruik – schijf per schijf – barsten beginnen te vertonen, voor de publieke opinie sneller dan voor de meerderheidsfracties.

Ik zal echter geen motie indienen, want ik weiger dit spelletje nog mee te spelen. De meerderheid dient toch blindelings een tegenmotie in, vaak nog voordat wij een motie hebben ingediend. Ik laat dit Parlement niet meer schofferen door een meerderheid zonder politiek fatsoen, terwijl de regering stilaan tot een politiek bordeel is geworden.

01.06 Barbara Pas (VB): Geen hond die nog gelooft dat deze regering één ploeg vormt. Het was onhandig van de eerste minister om de waarheid zo stevig te verdraaien dat minister Clarinval zich genoodzaakt voelde het MR-verzet binnen de regering extra in de verf te zetten. Als MR-voorzitter Bouchez zegt dat de linkse partijen in de regering de neutraliteit van de Staat, waarvoor zij altijd geijverd hebben, opofferen om te kunnen scoren bij allochtone gemeenschappen, dan heeft hij gelijk.

Uit principe dien ik een motie van aanbeveling in omdat de neutraliteit van de Staat me zeer dierbaar is. Ik maak me natuurlijk geen illusies over ontslagen van ministers. Politieke verantwoordelijkheid bestaat al jaren niet meer in dit land. De lijm van deze regering is, naast de coronacrisis, de angst voor de kiezer. Die angst wordt, met dit wanbeleid, alsmaar groter en daarom zal de regering zo lang mogelijk voort blijven strompelen.

01.07 Catherine Fonck (cdH): U draait zich eruit door te zeggen dat iedereen de waarheid spreekt, terwijl ze niet hetzelfde zeggen.

Ik onthoud uit uw betoog dat de tweet van minister Clarinval niet klopt. Wat een hypocrisie en wat een manipulatie om te doen geloven dat hij zich verzet heeft tegen een beslissing, terwijl daar niets van aan is!

Un tel épisode écorne encore la confiance de nos concitoyens dans le politique et le gouvernement. C'est une mauvaise nouvelle pour l'avenir de notre démocratie.

Motions

La **présidente**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Barbara Pas et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de Mmes Barbara Pas et Catherine Fonck et M. Peter De Roover

et la réponse du premier ministre,

- eu égard aux déclarations du premier ministre affirmant que le gouvernement était unanimement favorable à la nomination d'une commissaire du gouvernement;
- eu égard aux tweets postés par un ministre du gouvernement et contredisant cette version;
- eu égard aux prises de position du président d'un parti du gouvernement contredisant cette version;
- eu égard au fait que le port d'un voile dans l'exercice d'une fonction publique sape la neutralité;

demande au gouvernement

- de veiller strictement à ce que tous les fonctionnaires, y compris les commissaires du gouvernement, respectent la neutralité et s'abstiennent, par conséquent, d'arborer tout signe extérieur d'appartenance religieuse et/ou politique dans l'exercice de leur fonction."

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Maggie De Block et Melissa Depraetere et MM. Ahmed Laaouej, Benoît Piedboeuf, Gilles Vanden Burre et Servais Verherstraeten.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

01.08 Maggie De Block (Open Vld): Je dépose une motion pure et simple pour laquelle je demande l'urgence. Elle est signée par les chefs de groupe des partis de la majorité.

La **présidente**: La discussion est close.

02 Commission fédérale de déontologie - Demande d'avis

02.01 Peter De Roover (N-VA): Je remets à la présidente un texte dans lequel nous demandons

Zoiets tast het vertrouwen van onze burgers in de politiek en de regering aan. Dit is slecht nieuws voor de toekomst van onze democratie.

Moties

De **voorzitster**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Barbara Pas en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de dames Barbara Pas en Catherine Fonck en de heer Peter De Roover

en het antwoord van de eerste minister,

- gelet op de uitspraak van de premier dat er binnen de regering eensgezindheid was rond de benoeming van een regeringscommissaris;
- gelet op tweets vanwege een minister binnen de regering die zulks tegenspreekt;
- gelet op de standpunten van de partijvoorzitter van een regeringspartij die zulks tegenspreekt;
- gelet op het feit dat het dragen van een hoofddoek in een publieke functie de neutraliteit ondergraaft;

vraagt de regering

- er strikt op toe te zien dat alle functionarissen, inclusief regeringscommissarissen, de neutraliteit in acht nemen en dus alle uiterlijke symbolen van religieuze en/of politieke overtuiging weren bij de uitoefening van hun functie."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Maggie De Block en Melissa Depraetere en de heren Ahmed Laaouej, Benoît Piedboeuf, Gilles Vanden Burre en Servais Verherstraeten.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

01.08 Maggie De Block (Open Vld): Ik dien een eenvoudige motie in waarvoor ik de urgentie vraag. Ze is ondertekend door de fractieleiders van de meerderheidspartijen.

De **voorzitster**: De bespreking is gesloten.

02 Federale Deontologische Commissie - Verzoek om advies

02.01 Peter De Roover (N-VA): Ik bezorg de voorzitter een tekst waarin wij vragen dat de

que la Commission fédérale de déontologie émette un avis sur l'application du Règlement dans le cadre de la désignation des membres de la Chambre des représentants pour la Conférence sur l'avenir de l'Europe. Nous demandons en même temps un avis sur la façon dont la présidente de la Chambre a mené les travaux pendant le traitement de ce point de l'ordre du jour. J'ai le soutien de 50 membres pour le faire.

La **présidente**: Pour une demande d'avis à la Commission fédérale de déontologie, il faut 50 signatures. Je vous propose, M. De Roover, de procéder à un vote par assis et levé pour s'en assurer.

Je propose aux présidents de groupe de se prononcer sur cette demande.

La proposition est adoptée par assis et levé.

03 Demandes d'urgence émanant du gouvernement

Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi n° 2021/1 portant modification de l'article 30 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

03.01 Annelies Verlinden, ministre (*en néerlandais*): Le déploiement du réseau 5G est un projet européen nécessitant la mise à disposition d'un spectre supplémentaire dans les bandes de fréquences 700 MHz et 3,5 GHz. La bande 700 MHz sert principalement à assurer la couverture, tandis que la bande 3,5 GHz couvre essentiellement la capacité.

(*En français*) Au plus tard le 30 juin 2020, les États membres doivent autoriser l'utilisation de la bande de fréquences MHz pour les systèmes terrestres de communication électronique à haut débit sans fil. En outre, au plus tard le 31 décembre 2020, ils doivent prendre des mesures pour réorganiser des blocs suffisamment larges de la bande des 3,4-3,8 GHz et autoriser leur utilisation.

(*En néerlandais*) Les deux échéances sont dépassées et la Commission européenne a déjà insisté à plusieurs reprises auprès de notre pays sur l'urgence de l'attribution des licences. La formation du gouvernement a retardé ce dossier, mais le nouvel exécutif l'a d'emblée inscrit parmi ses

Federale Deontologische Commissie advies uitbrengt over de toepassing van het Reglement voor de aanduiding van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers voor de Conferentie over de Toekomst van Europa. We vragen tevens advies over de wijze waarop de Kamervoorzitster de werkzaamheden heeft geleid tijdens de behandeling van dit agendapunt. Ik heb daartoe de steun van 50 leden.

De **voorzitster**: Om het advies van de Federale Deontologische Commissie te vragen, zijn er 50 handtekeningen nodig. Ik stel voor, mijnheer De Roover, dat we hierover stemmen bij zitten en opstaan om te zien of we daaraan raken.

Ik stel voor dat de fractievoorzitters zich over dit verzoek uitspreken.

Het voorstel wordt bij zitten en opstaan aangenomen.

03 Urgentieverzoeken van de regering

De regering heeft de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp nr. 2021/1 houdende wijziging van artikel 30 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

03.01 Minister Annelies Verlinden (Nederlands): De uitrol van 5G is een Europees project waarvoor de terbeschikkingstelling van bijkomend spectrum in de 700 megahertz- en de 3,5 gigahertz-frequentiebanden nodig is. De 700 megahertz-band moet voornamelijk de dekking verzekeren, terwijl de 3,5 gigahertz-band voornamelijk de capaciteit dekt.

(*Frans*) Ten laatste op 30 juni 2020 moeten de EU-lidstaten het gebruik van de megahertz-frequentiebanden toestaan voor de terrestrische systemen van draadloze elektronische communicatie met hoge snelheid. Bovendien moeten zij ten laatste op 31 december 2020 maatregelen nemen om een reorganisatie door te voeren van voldoende brede blokken van de 3,4-3,8 gigahertz-band en het gebruik daarvan toestaan.

(*Nederlands*) De twee deadlines zijn al verstreken en de Europese Commissie heeft ons land er al herhaaldelijk op gewezen dat de licenties dringend moeten worden toegekend. Het dossier heeft vertraging opgelopen door de regeringsvorming, maar deze regering heeft er meteen een prioriteit

priorités. Il doit toutefois franchir tout un parcours.

Vu les amendes possibles pour non-respect de la législation européenne et l'importance du dossier, le gouvernement demande l'urgence.

03.02 Barbara Pas (VB): L'utilité de cette demande d'urgence m'échappe, car ce projet de loi a été présenté en commission hier déjà.

La **présidente**: L'urgence est adoptée.

Le gouvernement a également demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi n° 2026/1 portant assentiment à l'accord de coopération du 31 mai 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne et la Commission communautaire commune concernant des traitements particuliers des données à caractère personnel en vue du traçage et de l'examen des clusters et collectivités, en vue de l'application de la quarantaine et du test de dépistage obligatoire et en vue de la surveillance par les inspecteurs sociaux du respect des mesures pour limiter la propagation du coronavirus Covid-19 sur les lieux de travail.

03.03 Annelies Verlinden, ministre (en néerlandais): Le gouvernement demande l'urgence car il est nécessaire qu'un cadre juridique solide soit créé rapidement pour les traitements particuliers des données à caractère personnel en vue du traçage et de l'examen des clusters et collectivités, en vue de l'application de la quarantaine et du test de dépistage obligatoire et en vue de la surveillance par les inspecteurs sociaux du respect des mesures pour limiter la propagation du coronavirus SARS-CoV-2 sur les lieux de travail

La **présidente**: L'urgence est adoptée.

Le gouvernement a également demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi n° 2034/1 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, concernant la communication électronique des pièces de procédure et l'adaptation de la procédure purement écrite existante devant le Conseil du Contentieux des Étrangers.

van gemaakt. Het moet wel een heel traject doorlopen.

Gelet op de mogelijke boetes wegens de niet-naleving van de Europese regelgeving en het belang van dit dossier, vraagt de regering de spoedbehandeling.

03.02 Barbara Pas (VB): Ik zie het nut niet in van deze urgentie, want dit wetsontwerp is gisteren reeds ingeleid in de commissie.

De **voorzitter**: De urgentie wordt aangenomen.

De regering heeft eveneens de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp nr. 2026/1 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 31 mei 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende bijzondere verwerkingen persoonsgegevens met het oog op het opsporen en onderzoeken van clusters en collectiviteiten, met het oog op de handhaving van de verplichte quarantaine en testing en met het oog op het toezicht op de naleving door de bevoegde sociaal inspecteurs van de maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 tegen te gaan op de arbeidsplaatsen.

03.03 Minister Annelies Verlinden (Nederlands): De regering vraagt de urgentie omdat er spoedig een solide juridisch kader nodig is voor de bijzondere verwerking van persoonsgegevens met het oog op het opsporen en onderzoeken van clusters en collectiviteiten, de handhaving van de verplichte quarantaine en testing, en het toezicht door sociaal inspecteurs op de naleving van de maatregelen om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan op de arbeidsplaats.

De **voorzitter**: De urgentie wordt aangenomen.

De regering heeft eveneens de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp nr. 2034/1 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, aangaande de elektronische communicatie van procedurestukken en het aanpassen van de bestaande louter schriftelijke procedure bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

03.04 **Annelies Verlinden**, ministre (*en néerlandais*): Le gouvernement demande l'urgence afin de permettre au Conseil du Contentieux des Étrangers d'assurer un déroulement plus efficace et partiellement numérique des procédures. La nouvelle procédure est plus en phase avec les nouvelles conditions de travail nées de la pandémie. De plus, les mesures contribueront à ne pas accroître encore l'arriéré dans le traitement des dossiers.

(*En français*) Le projet poursuit le développement de la communication électronique avec le Conseil du Contentieux des Étrangers et il crée la possibilité de recourir à une procédure purement écrite si les circonstances l'exigent, remplaçant la possibilité de demander une audience par celle de demander une note de plaidoirie.

(*En néerlandais*) Ces deux mesures permettront de travailler plus facilement et plus efficacement dans un contexte où les contacts et les rencontres physiques doivent être évités au maximum et où le télétravail est devenu la règle.

La **présidente**: L'urgence est adoptée par assis et levé.

04 **Prise en considération de propositions**

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Votes nominatifs

05 **Motions déposées en conclusion des interpellations de Mmes Barbara Pas et Catherine Fonck et M. Peter De Roover sur "La discorde au sein du gouvernement concernant la nomination d'une commissaire du gouvernement" (n° 135)**

Ces interpellations ont été développées en séance plénière de ce jour.

03.04 **Minister Annelies Verlinden** (*Nederlands*): De regering vraagt de urgentie om de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen toe te laten de procedures efficiënter en deels digitaal te laten verlopen. De nieuwe procedure is beter afgestemd op de nieuwe werksituatie die ontstaan is door de pandemie. Tevens zullen de maatregelen ertoe bijdragen om de achterstand in het behandelen van dossiers niet verder te doen oplopen.

(*Frans*) Met dit wetsontwerp wordt er verder ingezet op de ontwikkeling van een elektronische communicatie van en naar de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Daarnaast wordt de mogelijkheid gecreëerd om, als de omstandigheden het verantwoorden, een beroep te doen op een volledig schriftelijke procedure door de mogelijkheid voor het vragen van een terechtzitting te vervangen door de mogelijkheid om een pleitnota in te dienen.

(*Nederlands*) Door beide maatregelen zal men vlotter en efficiënter kunnen werken in een situatie waarin fysieke contacten en ontmoetingen zoveel mogelijk moeten worden vermeden en telewerk de regel is geworden.

De **voorzitster**: De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.

04 **Inoverwegingneming van voorstellen**

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Naamstemmingen

05 **Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van de dames Barbara Pas en Catherine Fonck en de heer Peter De Roover over "De aanhoudende onenigheid in de regering omtrent de aanduiding van een regeringscommissaris" (nr. 135)**

Deze interpellaties werden gehouden in de plenaire vergadering van heden.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 135/1):

- une motion de recommandation a été déposée par Mme Barbara Pas;
- une motion pure et simple a été déposée par Mmes Maggie De Block et Melissa Depraetere et MM. Ahmed Laaouej, Benoît Piedboeuf, Gilles Vanden Burre et Servais Verherstraeten.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

(Stemming/vote 1)		
Ja	82	Oui
Nee	53	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	135	Total

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 135/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Barbara Pas;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Maggie De Block en Melissa Depraetere en de heren Ahmed Laaouej, Benoît Piedboeuf, Gilles Vanden Burre en Servais Verherstraeten.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

(Stemming/vote 1)		
Ja	82	Oui
Nee	53	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	135	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

06 Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant diverses dispositions relatives aux régimes de pension des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants en ce qui concerne le calcul de la pension proportionnelle (1926/1-4)

06 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de pensioenregelingen voor werknemers en zelfstandigen, wat betreft de berekening van het proportioneel pensioen (1926/1-4)

Vote sur l'amendement n° 1 de Hans Verreyt cs à l'article 6. (1926/4)

Stemming over amendement nr. 1 van Hans Verreyt cs op artikel 6. (1926/4)

(Stemming/vote 2)		
Ja	17	Oui
Nee	121	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

(Stemming/vote 2)		
Ja	17	Oui
Nee	121	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 6 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 2 de Hans Verreyt cs à l'article 7. (1926/4)

Stemming over amendement nr. 2 van Hans Verreyt cs op artikel 7. (1926/4)

(Stemming/vote 3)		
Ja	16	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

(Stemming/vote 3)		
Ja	16	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 7 est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 7 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 3 de Hans Verreyt cs à l'article 8. (1926/4)

Stemming over amendement nr. 3 van Hans Verreyt cs op artikel 8. (1926/4)

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	16	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 8 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 4 de Hans Verreyt cs à l'article 10. (1926/4)

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	16	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 10 est adopté.

07 Ensemble du projet de loi modifiant diverses dispositions relatives aux régimes de pension des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants en ce qui concerne le calcul de la pension proportionnelle (1926/3)

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	139	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

08 Amendements réservés à la proposition de résolution visant la réalisation d'une liaison ferroviaire transfrontalière entre Hamont et Weert (1781/1-5)

Vote sur l'amendement n° 2 de Frank Troosters cs tendant à insérer une demande 4 (1781/5)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	101	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	141	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	16	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 8 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 4 van Hans Verreyt cs op artikel 10. (1926/4)

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	16	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 10 aangenomen.

07 Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de pensioenregelingen voor werknemers en zelfstandigen, wat betreft de berekening van het proportioneel pensioen (1926/3)

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	139	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

08 Aangehouden amendementen op het voorstel van resolutie voor het realiseren van een grensoverschrijdende treinverbinding tussen Hamont en Weert (1781/1-5)

Stemming over amendement nr. 2 van Frank Troosters cs houdende invoeging van verzoek 4. (1781/5)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	101	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	141	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 3 de Frank Troosters cs tendant à insérer une demande 5. (1781/5)

(Stemming/vote 8)		
Ja	52	Oui
Nee	87	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 4 de Wouter Raskin cs tendant à insérer une demande 4. (1781/5)

(Stemming/vote 9)		
Ja	40	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

09 Ensemble de la proposition de résolution visant la réalisation d'une liaison ferroviaire transfrontalière entre Hamont et Weert (1781/4)

(Stemming/vote 10)		
Ja	140	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	140	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement.

10 Amendements réservés à la proposition de résolution visant à charger la Cour des comptes d'enquêter sur les retards et les dépassements de budget du chantier de la gare de Mons (1819/1-5)

Vote sur l'amendement n° 5 de Frank Troosters cs tendant à insérer une demande 7. (1819/5)

(Stemming/vote 11)		
Ja	41	Oui
Nee	102	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

Stemming over amendement nr. 3 van Frank Troosters cs houdende invoeging van verzoek 5. (1781/5)

(Stemming/vote 8)		
Ja	52	Oui
Nee	87	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 4 van Wouter Raskin cs houdende invoeging van verzoek 4. (1781/5)

(Stemming/vote 9)		
Ja	40	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

09 Geheel van het voorstel van resolutie voor het realiseren van een grensoverschrijdende treinverbinding tussen Hamont en Weert (1781/4)

(Stemming/vote 10)		
Ja	140	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht.

10 Aangehouden amendementen op het voorstel van resolutie waarbij het Rekenhof wordt gevraagd om de vertragingen bij de werkzaamheden aan het station van Bergen en de desbetreffende budgetoverschrijdingen te onderzoeken (1819/1-5)

Stemming over amendement nr. 5 van Frank Troosters cs houdende invoeging van verzoek 7. (1819/5)

(Stemming/vote 11)		
Ja	41	Oui
Nee	102	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 6 de Frank Troosters cs tendant à insérer une demande 8. (1819/5)

Stemming over amendement nr. 7 van Frank Troosters cs houdende invoeging van verzoek 8. (1819/5)

(Stemming/vote 12)		
Ja	53	Oui
Nee	90	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

(Stemming/vote 12)		
Ja	53	Oui
Nee	90	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 7 de Tomas Roggeman cs tendant à insérer une demande 7. (1819/5)

Stemming over amendement nr. 6 van Tomas Roggeman cs houdende invoeging van verzoek 7. (1819/5)

(Stemming/vote 13)		
Ja	41	Oui
Nee	102	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

(Stemming/vote 13)		
Ja	41	Oui
Nee	102	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 8 de Tomas Roggeman cs tendant à insérer une demande 8. (1819/5)

Stemming over amendement nr. 8 van Tomas Roggeman cs houdende invoeging van verzoek 8. (1819/5)

(Stemming/vote 14)		
Ja	56	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

(Stemming/vote 14)		
Ja	56	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

11 Ensemble de la proposition de résolution visant à charger la Cour des comptes d'enquêter sur les retards et les dépassements de budget du chantier de la gare de Mons (1819/4)

11 Geheel van het voorstel van resolutie waarbij het Rekenhof wordt gevraagd om de vertragingen bij de werkzaamheden aan het station van Bergen en de desbetreffende budgetoverschrijdingen te onderzoeken (1819/4)

(Stemming/vote 15)		
Ja	138	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

(Stemming/vote 15)		
Ja	138	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden

gouvernement.

gebracht.

12 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine.

Pas d'observation? (*Non*) L'ordre du jour est approuvé.

La séance est levée à 22 h 22. Prochaine séance le jeudi 10 juin 2021 à 14 h 15.

12 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.

Geen bezwaar? (*Nee*) De agenda is goedgekeurd.

De vergadering wordt gesloten om 22.22 uur. Volgende vergadering donderdag 10 juni 2021 om 14.15 uur.